

CIE G<sup>LE</sup> TRANSATLANTIQUE



Liste des Passagers

LIST OF  
CABIN PASSENGERS  
S. S. "DE GRASSE"

GROSS TONNAGE. 17,000

DISPLACEMENT 22,000

HORSE POWER 11,500

Monday, July 6th, 1925

NEW YORK  
TO  
HAVRE

# French Line

## INFORMATION FOR PASSENGERS

(SUBJECT TO CHANGE)

---

### ***Information Bureau:***

An information bureau has been provided for the convenience of passengers, and all requests for information of a general character should be made here. Radiograms, cablegrams, telegrams, and letters will be received here for dispatch, and no member of the ship's staff, other than those on duty at this office, except as hereinafter specified, is authorized to accept such communications. Here mail will be distributed and postage stamps may be purchased.

Passengers should personally ascertain, before disembarking, if there is any mail for them at this office, and may, if they desire, leave a forwarding address, in order that any communications received after they have left the ship may be re-directed.

Passengers desiring to have letters for America forwarded by the pilot from Sandy Hook must give them, (fully stamped with United States postage,) to the Purser within one hour after leaving the pier. Other letters must be stamped with French postage.

### ***Exchange of Money:***

For the convenience of passengers, the information bureau attendant is prepared to exchange a limited amount of money; rates will be quoted on application.

### ***Charges Collected on Board:***

Passengers are requested to ask for a receipt on the Company's form for all charges collected on board.

### ***North African Motor Tours:***

Full information, reservations and tickets for the North African Motor Tours, conducted by the Compagnie Generale Transatlantique may be obtained at this office.

### ***Pier to Pier:***

The attention of passengers is called to the fact that the French Line steamers sail from a covered pier in New York to a covered pier in Havre, thereby eliminating the disagreeable feature of changing from steamer to tender and from tender to pier.

CABIN PASSENGER LIST  
**“DE GRASSE”**

Gross Tonnage 17,000; Displacement 22,000; Horsepower 11,500

FROM

NEW YORK TO HAVRE

MONDAY, JULY 6th, 1925

M. JULES ROBERT, \* Commander

M. THOREUX \* Second Captain

M. RENGNET \* Chief Engineer

M. LEPAROUX Second Engineer

M. HALCET Purser

M. VATON Asst. Purser

M. FRICKER Surgeon

M. JEAN Baggage Master

M. MENGUY Chief Steward

Miss Elsie M. Arp

Mrs. M. K. Alexander

Miss Henriette Andriat

Mr. H. F. Andrews

Mr. Adder

Mrs. Adder

and son

Miss I. Abrams

Miss Eleanor M.

Brogan

Mrs. E. Borre

Miss H. Borre

Miss J. Borre

Mrs. Delvina

Boulanger

Miss E. Borre

Mrs. Otto H.

Bowman

Mr. Boyle

Mr. M. Bender

Miss Millison E. Bird

Mr. Wm. Boyer

Mrs. Boyer

Rev. M. J. Brennan

Mr. F. T. Brooks

Mr. Harold H.

Butterfield

Dr. J. Draper Brown

Mr. Edward A. Bale

Mr. Eugene Blanc

Mrs. Blanc

## CABIN PASSENGERS

Mr. Sammerfield  
Baldwin

Mrs. Baldwin

Mr. Eugene Blanc, Jr.

Mr. Jean

Bonchendhomme

Mrs. F. Benedict

Miss E. M. Burnett

Miss Louise Boettcher

Miss Alice K.

Burrows

Mrs. Blaudin

Miss Blaudin

Miss Rachel Block

Mr. John H.

Bartlett, Jr.

Mrs. Cissie Sewell

Biddulph

Miss Raymond Becq

Mr. W. Scott

Blanchard

Mrs. Blanchard

Miss Zoe Beckley

Mrs. C. Beraud

Dr. G. Bracken

Mrs. Bracken

Miss Noami Bracken

Miss Stella M. Collins

Miss J. de Cardevas

Miss Catherine Cowan

Mr. Reynolds Condon

Mr. Clarence Condon

Miss Edith Crawford

Miss S. Carple

Mr. Morris Cheston

Mr. Collins

Mr. Rel Dehart

Christman

Miss Lois Lee

Christman

Miss Betty Jane

Christman

Dr. Frank A. Craig

Mrs. Craig

Miss Cody

Mr. Stephen R. H.

Coleman

Mrs. Coleman

Colonel Churchill

Miss Catherine

Coleman

Mrs. Thomas J.

Condon

Miss Kathryn Condon

Mrs. M. Churchill

Miss M. C. Churchill

Miss Mildred Crawley

Miss Marion Crawley

Mr. Jacob Cosel

Miss Helen A. V.

Carey

Mrs. Grace Conklin

Miss Pauline Cook

Mr. J. C. Cassidy

Mrs. Cassidy

Rev. Connor



## CABIN PASSENGERS

Mr. R. Franco	Miss A. Grogan
Miss Mae Farley	Miss Kathleen Grogan
Mrs. Edward Goldman	Mr. John L. Hildreth
Mrs. Goldman	Mr. Robert F.
Mrs. Robert Gardner	Hildreth
Mrs. Alice Granthains	Miss Doris Hartridge
Mr. Ginsburg	Mr. Thomas Hart
Mrs. Ginsburg	Mrs. Hart
Miss Margaret	Miss Alice Highee
Gorman	Mr. Hart
Miss Winifred	Miss Katherine
Goodwiller	Howard
Mr. Alexander Green	Miss Gertrude A.
Mrs. Green	Herrmann
Mr. A. Griffon	Mr. R. H. Halsey
Dr. W. Travers Gibb	Mrs. Halsey
Mr. Gibb	Miss Ida Howen
Mr. Adolph Green	Miss Edgar P.
Mrs. Green	Holdridge
Master Herman W.	Mr. E. L. Hall
Green	Mr. W. A. Herold
Miss Lena Green	Mrs. Lloyd G. Harris
Dr. Alice S. Gibb	Mr. Nelson Helm
Miss Florence Gibb	Mrs. A. S. Hane
Mr. Philip Green	Mrs. M. L. Hersey
Miss Hilda Goldwaite	Miss Helen Hersey
Mrs. J. A. Goldwaite	Mr. B. L. Henin
Mrs. E. Guerin	Mr. Wm. A. Hayes
Mr. Gaston E. Geny	Mrs. E. W. Hussey
Mrs. Geny	Miss Elizabeth Hague
Mr. Alan Goodstein	Mr. Alfred Holzman
Miss B. C. Glasser	Mrs. Holzman
Mr. John Grogan	Mr. John Hothuser

## CABIN PASSENGERS

Miss Margaret Horne	Miss May Jewett
Mrs. Wm. A. Hayes	Miss Marian Johnson
Miss Katherine Hayes	Mr. James E.
Mr. H. J. Hall	Jennings
Mrs. Hall	Miss Mary S.
Mr. R. W. Hilgard	Jennings
Mr. R. H. Halsey	Miss Marie Louise
Mrs. Halsey	Jones
Miss Belinda	Mrs. Jeanne Jauffrey
Holdstein	Mr. Jordon
Miss Hayes	Mrs. Jordon
Mr. Serge Heranger	Miss Elizabeth F.
Mrs. Geo. M. Harmon	Johnson
Mr. Ralph Heyman	Mrs. Frederic A.
Miss C. R. Harjes	Janisky
Mrs. Jean de Hairath	Mrs. Yvon Jezequel
Miss Emma B.	Miss Jennie Jacobs
Hopkins	
Mrs. F. E. Holze	Miss Elsa Kersinger
Mrs. J. Hildreth	Miss Elizabeth Kukn
Miss E. Hildreth	Miss Marie A. Kelly
Miss Patty Helm	Mr. Kelly
Miss Kate Helm	Mr. Jack Kahn
Mr. T. K. Helm	Miss Katherine W.
Mrs. Helm	Knoff
Master T. K. Helm	Mrs. Louise Kay
Miss Helen E. Heyer	Miss Helen Koerner
Mr. Edward S. Heart	Mr. F. E. Kirchert
Miss Anna E.	Mr. R. Kirchert
Hudson	<del>Miss Julia Kelety</del>
Miss L. S. Holborn	<del>Miss Clara Mahr</del>
Mrs. L. H. Hubbard	Kelety
	Mrs. F. E. Kirchert
Mrs. Belle M. Johnson	Mrs. M. Kchoe

## CABIN PASSENGERS

Miss Helen Lombard	Miss May Lazar
Miss Louise Levesque	Mr. Chas Levy
Mr. Lenhart	Miss Levy
Mrs. A. La Forte	Miss Frances La
Miss Mary Lombar	Pointe
Mrs. H. Lieberman	
Miss L. Lieberman	Miss Metis
Mr. Camillo Liberale	Miss Pauline
Miss Marguerite	Manship
Duprez Lahey	Miss Elizabeth
Mrs. Charlotte La	Manship
Costa	and nurse
Miss Leonare Lucas	Mr. Paul Manship
Dr. Robert Liva	Mrs. Manship
Mrs. Liva	Mr. Paul Meyer
Mr. Rhodes Lockwood	Mrs. Meyer
Mrs. Gray Lockwood	Miss A. B. Maguire
Miss Honnot Lipfeld	Mrs. Thomas J.
Miss Julia Lodhers	Martin
Mr. Paul E.	Miss Daisy I. Meagher
Lindblad	Colonel Henry H.
Mr. Harold L.	Midlen
Lindblad	Mr. John C. Marley
Dr. Alexander Lyons	Mr. M. A. Mouson
Mr. Richard V.	Miss F. A. Mouson
Lewis	Miss Marie Mallet
Mrs. Gertrude Lewis	Miss M. de Merlier
Miss Leonard	Mrs. J. C. Miller
Mr. R. Le Bailly	Mr. Walter Mayer
Miss Ida Lathers	Mr. H. W. Montague
Miss Anna Lampel	Mrs. H. W. Montague
Miss Alice Lampel	Mr. Violet Mitchell
Mrs. Wm. Lampel	Mr. Philippe Masson
Miss Marie Lager	Mrs. L. J. G. Masson

## CABIN PASSENGERS

Miss G. Masson	Mrs. McCormack
Mr. Jacques Masson	Mrs. M. McGillicuddy
Miss Deborah R. Murray	Miss Louise Neger
Miss Sarah A. Murty	Mr. Walter Niklauss
Miss Esther Mannes	Mr. Eugene T. Noxon
Mr. Edward Meyers	Miss Violet Organ
Mr. O. Mann	Miss Mary G. O'Donnell
Mrs. Mann	Dr. Hubby R. Owen
Miss Barbara Mann	Miss Anna Owens
Miss Nancy Mann	Miss Maud L. Olmstead
Master Joe Mann	Mr. Charles A. Osborn
Miss Mary H. Morgan	Miss Christine Q. Owen
Mr. E. A. Miller	Mrs. Hubby R. Owen
Mrs. Miller	Miss Dorothy I. Owen
Miss M. Helen E. Montfort	Mr. Thomas O. Brien
Miss Bessie H. Meier	Mrs. Brien
Mrs. N. Maher	Mrs. Winifred J. Ovitte
Miss Dorothy Minden	Mr. Edgar R. Owen
Mrs. Beatrice Mann	Mrs. C. Otero
Mrs. P. J. McManus	Miss M. Otero
Miss Anne McManus	Mrs. M. Ohman
Miss Helene McManus	Rev. W. O'Brien
Miss Elizabeth McArdle	Mr. A. C. Perry
Rev. M. J. McBurney	Mr. A. C. Perry, Jr.
Mr. Fred McIsaac	Mrs. Perry
Miss Annie McGill	
Miss C. A. MacAllister	
Mr. M. A. McCormack	



## CABIN PASSENGERS

Miss Virginie Rainy  
 Miss M. A. Roach  
 Miss Blanche Ryan

Mrs. Amos L. Seeds  
 Miss Doris Seeds  
 Miss Frances Seeds  
 Mr. John Seemer  
 Mrs. C. W. Scott  
 Miss M. Shields  
 Mr. David Sasseen  
 Mrs. Sasseen  
 Mrs. K. Sheeky  
 Miss Nancy Sheeky  
 Mr. John S'ephamidos  
 Mrs. S'ephamidos  
 Dr. C. P. Shoemaker  
 Miss Margaret

Shoemaker

Mr. Jean Simmonds  
 Mrs. Simmonds  
 Miss Elizabeth M.  
 Sullivan

Mrs. Alice Simpson  
 Miss Aglai Seube  
 Mrs. Rosa Seube  
 Miss Mary E. Snyder  
 Miss Helen B. Smith  
 Miss Caroline

Sutherland

Mrs. Paula R. Slade  
 Mrs. Marie Schwenk  
 Miss Jeanette  
 Schwenk

Mrs. H. F. Stackle  
 Miss Marie Stackle  
 Miss Helen A. Speidel  
 Miss Cecile Scharf  
 Mrs. Fernand Scharf  
 Mr. Wm. S. Seull  
 Mrs. Estyle Seifert  
 Miss Adele Sarbach  
 Mrs. Geo. H. Shelds  
 Miss Janet Shelds  
 Miss Helen Stone  
 Mr. Eric Starbuck  
 Miss Ella C. Sullivan  
 Rev. Louis Spanagel  
 Miss H. Saunders  
 Mrs. A. Schramm  
 Miss A. Sophian  
 Miss G. Sophian  
 Miss Florence L. Slick  
 Mrs. Virginie W.  
 Smith

Mrs. Albertine Sere  
 Miss Marcelle Sere  
 Mr. Geo. H. Shelds  
 Mr. Geo. H.  
 Shelds, Jr.  
 Mrs. Leonard Stanley  
 Mr. H. F. Stackle  
 Mr. Felix Saintin  
 Major Guido Sansone  
 Miss Selig  
 Mr. Chas Ed. Sommer  
 Mr. Paul Staes



CABIN PASSENGERS

CABIN PASSENGERS

CABIN PASSENGERS

# NEW YORK - HAVRE

From Havre			From New York		
1925			1925		
Sat.	May	23	LA SAVOIE	Thur.	June 4
Sat.	"	30	DE GRASSE	Thur.	" 11
Wed.	June	3	ROCHAMBEAU	Wed.	" 17
Sat.	"	13	SUFFREN	Tues.	" 30
Sat.	"	20	LA SAVOIE	Thur.	July 2
Wed.	"	24	DE GRASSE	Mon.	" 6
Sat.	July	4	ROCHAMBEAU	Thur.	" 16
Wed.	"	15	LA SAVOIE	Wed.	" 29
Wed.	"	22	DE GRASSE	Wed.	Aug. 5
Wed.	"	29	SUFFREN	Sat.	" 15
Wed.	Aug.	12	ROCHAMBEAU	Wed.	" 26
Wed.	"	19	DE GRASSE	Wed.	Sept. 2
Sat.	"	22	LA SAVOIE	Sat.	" 5
Sat.	Sept.	5	SUFFREN	Sat.	" 19
Wed.	"	9	ROCHAMBEAU	Wed.	" 23
Sat.	"	19	DE GRASSE	Thur.	Oct. 1
Wed.	"	30	LA SAVOIE	Wed.	" 14
Sat.	Oct.	3	SUFFREN	Wed.	" 21
Sat.	"	10	ROCHAMBEAU	Wed.	" 28
Wed.	"	21	DE GRASSE	Wed.	Nov. 4
Sat.	"	31	LA SAVOIE	Sat.	" 14
Wed.	Nov.	11	ROCHAMBEAU	Wed.	" 25
Sat.	"	14	SUFFREN	Sat.	" 28
Wed.	"	18	DE GRASSE	Wed.	Dec. 2
Wed.	Dec.	9	ROCHAMBEAU	Tues.	" 22
			1926		
Wed.	"	23	DE GRASSE	Wed.	Jan. 6

NEW YORK - VIGO - BORDEAUX

RETURNING

BORDEAUX - HALIFAX - NEW YORK

TRI-WEEKLY SAILINGS BY STEAMERS

ROUSSILLON AND LA BOURDONNAIS

# New York - Plymouth - Havre

From Havre

From New York

1925		1925
Wed. May 27	PARIS	Sat. June 6
Wed. June 10	FRANCE	Fri. " 19
Wed. " 17	PARIS	Sat. " 27
Wed. July 1	FRANCE	Sat. July 11
Wed. " 8	PARIS	Sat. " 18
Wed. Aug. 5	PARIS	Sat. Aug. 15
Wed. " 26	PARIS	Sat. Sept. 5
Wed. Sept. 2	FRANCE	Sat. " 12
Wed. " 16	PARIS	Sat. " 26
Wed. " 23	FRANCE	Sat. Oct. 3
Wed. Oct. 7	PARIS	Sat. " 17
Wed. " 14	FRANCE	Sat. " 24
Wed. " 28	PARIS	Sat. Nov. 7
Wed. Nov. 4	FRANCE	Sat. " 14
Wed. " 25	PARIS	Sat. Dec. 5
Wed. Dec. 2	FRANCE	Sat. " 12
Wed. " 16	PARIS	Sat. " 26
Wed. " 30	FRANCE	Sat. <sup>1926</sup> Jan. 9

## New York - Vigo - Bordeaux

From Bordeaux		From Vigo		From New York	
1925		1925		1925	
May	27	May	29	LA BOURDONNAIS	Tues. June 16
June	12	June	14	† ROUSSILLON	Sat. July 4
July	29	July	31	† ROUSSILLON	Mon. Aug. 17
Aug.	12	Aug.	14	CHICAGO	Mon. " 31
"	26	"	28	† LA BOURDONNAIS	Mon. Sept. 14
Sept.	9	Sept.	11	ROUSSILLON	Mon. " 28
"	23	"	25	† CHICAGO	Mon. Oct. 12
Oct.	7	Oct.	9	LA BOURDONNAIS	Sat. " 24
"	21	"	23	ROUSSILLON	Mon. Nov. 9
Nov.	4	Nov.	6	CHICAGO	Mon. " 23
"	18	"	20	† LA BOURDONNAIS	Mon. Dec. 7
Dec.	9	Dec.	11	ROUSSILLON	Mon. " 28

† Via Halifax

## HOUSTON (TEXAS) - HAVRE

MONTHLY SAILINGS BY STEAMERS

## DE LA SALLE and NIAGARA

# COMPANY'S HEAD OFFICE

6 RUE AUBER, PARIS

## PRINCIPAL EUROPEAN AGENCIES

HAYRE	. . . . .	-89 BOULEVARD DE STRASBOURG
BORDEAUX	. . . . .	15 QUAI LOUIS XVIII
MARSEILLES	. . . . .	9 QUAI DE LA JOLLIETTE
SAINTE NAZAIRE	. . . . .	-14 BOUL. DE L'OCEAN
CHERBOURG	. . . . .	14 RUE TOUR CARREE
LONDON	. . . . .	22 PALL MALL, S. W.
BRUSSELS	. . . . .	29 BD. ADOLPHE MAX
BERNE	. . . . .	20 BUNDERGASSE
MADRID	. . . . .	3 CALLE DEL ARENAL
AGRAM (ZAGREB)	. . . . .	MIHANOVICEVA ULICA BR 4, NARODNA BANK IVAN KRAKKER KOLODVORSKA ULICA, 41
BASLE	. . . . .	ZWILCHENBART, 9 CENTRALBAHNPLATZ, ROMMEL 10 HEUMATTSTRASSE
BUCHAREST	. . . . .	ADOLF SALOMON 14 STR. PARIS
BUDAPEST	. . . . .	CIE. GLE. TRANSATLANTIQUE, 6 BAROSBT
CHIASSO	. . . . .	A. G. ZWILCHENBART
GENEVA	. . . . .	ZWILCHENBART, 28 RUE DE MONT BLANC
GENOA	. . . . .	CARLO SAVIOTTI, 3 PIAZZA BANCHI
LAIBACH	. . . . .	KRAKER REISE BUREAU
KOYNO	. . . . .	CIE. GLE. TRANSATLANTIQUE, 62 LAISWES ALEJA
LIBAU	. . . . .	CIE GLE. TRANSATLANTIQUE, No. 1 LIELA-IELA (GROSSE STRASSE)
MILAN	. . . . .	CARLO SAVIOTTI, No. 1 VIA ROMAGNOLI (VIA MANZONI)
FLORENCE	. . . . .	CARLO SAVIOTTI, 3 VIA VECCHIETTI
LUCCA	. . . . .	AGENZIA QUESSA, PIAZZA SAN MICHAELE
MODANE	. . . . .	SUIFFET & LACOMBE
NAPLES	. . . . .	GONDRAND BROS.
PRAGUE	. . . . .	CIE. GLE. TRANSATLANTIQUE, 59 STEPANSKA
TRIESTE	. . . . .	P. CHRISTOPHIDES, HOTEL DE VILLE
TURIN	. . . . .	LUIGI GOLGI, 57 CORSO VITTORIO
VIENNA	. . . . .	R. UNGER, IV. WIEDENER GURTEL 24
ALGIERS	. . . . .	6 BOUL. CARNOT
CASABLANCA	. . . . .	BANQUE COMMERCIALE DE MAROC
ORAN	. . . . .	RUE DU CENTRE
BONE	. . . . .	QUAI WARNIER
PHILIPPEVILLE	. . . . .	PLACE DU MARCHE
TUNIS	. . . . .	3 RUE ES-SADIKIA
STRASBOURG	. . . . .	KOCHERSPERGER 6 RUE DES MAGASINS, ED SEEGMULLER, 15 RUE DE LA NUEE BLEUE
WARSAW	. . . . .	CIE. GLE. TRANSATLANTIQUE 27 KROLEWSKA UL.
RIGA	. . . . .	20 SANDSTRASSE

# FRENCH LINE



*Cabin Passenger List*